UJE Ukrainian Jewish Encounter Українсько Єврейська Зустріч

Konrad Adenauer Stiftung

Рух до спільного історичного наративу зустрічі українського і єврейського народів протягом століть:

Період 2-ї Світової війни в Україні

Експертний круглий стіл / конференція

Організовується ініціативою "Українсько-єврейська зустріч" у партнерстві з Фондом Конрада Аденауера

Цецилієнгоф/Потсдам і Берлін, 27-30 червня 2011 р.

Розклад Програми і Список Учасників

Рух до спільного історичного наративу зустрічі українського і єврейського народів протягом століть:

Період 2-ї Світової війни в Україні

Експертний круглий стіл / конференція

Організовується ініціативою "Українсько-єврейська зустріч" у партнерстві з Фондом Конрада Аденауера

Цецилієнгоф/Потсдам і Берлін, 27-30 червня 2011 р.

Розклад Програми

ПОНЕДІЛОК, 27 ЧЕРВНЯ *(Академія ФКА, Берлін)*

17:00-17:30	**Привітання, вступне слово**
17:30-18:45	**"Кривава земля, 1932-45: Контекст для розуміння українсько-єврейсько-польських взаємин під час 2-ї Світової війни"**
	Тімоті Снайдер, *Єльський Університет*
19:00	**Вечеря-буфет**
20:45	**Переїзд до Потсдама**

ВІВТОРОК, 28 ЧЕРВНЯ *(Потсдам/Цецилієнгоф)*

(Кожна сесія розпочинається двома оглядовими презентаціями, після чого 60 хвилин відводиться на дискусію.)

9:00-10:30 **Сесія 1 – Перші фази насильства: від пакту Молотова Ріббентропа до плану "Барбаросса" (вбивства НКВС та погроми 1941 р.)**

Владислав Гриневич *(Києво-Могилянська академія) про радянську окупацію*

Джефрі Копстейн *(Університет Торонто) про погроми*

1. Якими були стосунки євреїв, поляків і українців з радянською владою під час радянської окупації Східної Польщі (Західної України) та Буковини? Якою була радянська політика щодо євреїв-біженців та місцевих євреїв? Якими були масштаби радянської політики та репресій по відношенню до польського та українського (неєврейського) місцевого населення?

2. Який вплив мав сталінізм і Голодомор на погляди західних українців щодо євреїв та їхні погляди та очікування стосовно німців та Німеччини? Чи реакція на появу німецьких військ у Східній Україні була іншою?

3. Чи були антиєврейські погроми липня 1941 р. у Західній Україні викликані гнівом з приводу вбивства радянською владою українських ув'язнених і участю євреїв у радянських органах влади (включаючи НКВС)? Що насправді кажуть документи про витоки, природу та міру такої участі, і як ця участь і те, як її було представлено, відбилося на ставленні народів один до іншого?

4. Якого роду була і який вплив мала нацистська пропаганда у період, що передував погромам та Голокосту, в плані виставлення або експлуатації образу євреїв як спільників або агентів большевізму / комуністичного правління?

5. Якою мірою передвоєнні ідеології основних українських політичних рухів у Західній Україні та в європейській діаспорі доклалися до (підготували ґрунт для) цих подій? Наскільки важливими були німецько-українські контакти, які передували цьому?

6. Якою мірою ці події були результатом планування і організації, а також участі політичних акторів – чи німецьких, чи українських?

10:30-10:45 **Перерва на каву**

ВІВТОРОК, 28 ЧЕРВНЯ *(Потсдам/Цецилієнгоф)*

10:45-12:15 Сесія 2 – Джерела і свідоцтва (письмові, усні та інші): їхня вірогідність та їх використання

Вадим Алцкан *(Американський музей-меморіал Голокосту, Вашинґтон) про використання архівних джерел для історичних досліджень, як воно відрізняється від використання для юридичних цілей, вірогідність (достовірність) радянських архівних матеріалів*

Патрік Дебуа *та* ***Андрій Уманський*** *(Яхад - Ін Унум, Франція) про усні свідоцтва*

1. Які джерела ми маємо для інформації про історію цього періоду та для визначення осіб, відповідальних за злочини, вчинені у цей період, або тих, хто були виконавцями? Як відрізняється використання цих джерел для історичних досліджень та їх використання для юридичних цілей?
2. Наскільки можна довіряти цим джерелам? Якою мірою свідоцтва здійснювалися під примусом, а документи фальшувалися або підроблялися радянською владою?
3. Доступ до архівів: Наскільки значними є нещодавно відкриті архіви для нашого розуміння цього періоду? Якими були результати вибіркового доступу або перманентної відмови у доступі до відповідних архівів?
4. Яким чином усні свідоцтва, що їх було зібрано через десятки років після самих подій, допомагають нашому розумінню цього періоду? Якими є методологічні виклики, що їх ставлять ці джерела?

12:15-13:30 Обід

13:30- 15:00 Сесія 3 – Знищення євреїв (Голокост, або Шоах) на території України

Венді Лоуер *(Університет Тоусону, Меріленд, та Університет Людвіґа-Максиміліана, Мюнхен) про території, окуповані Німеччиною*

Чарлз Кінґ *(Джорджтаунський університет, Вашинґтон) про території, окуповані Румунією / Угорщиною*

1. Яким є відношення між насильством, що мало місце у липні 1941 р. в окупованій німцями Галичині, та Голокостом?
2. Яким чином Голокост здійснювався на різних частинах території України — якими стадіями і під чиєю еґідою (Центральна та Східна Україна, Київська область, Західна Україна / Галичина, окуповані Румунією території, Закарпаття)?

ВІВТОРОК, 28 ЧЕРВНЯ *(Потсдам/Цецилієнгоф)*

3. Чи була нацистська політика і німецька військова присутність передумовою для масових убивств? Якою мірою погроми та/або масові вбивства здійснювалися, особливо у сільській місцевості, без присутності зовнішніх окупантів (німецьких, румунських, угорських)?

4. Якою була реакція на Голокост на території України з боку етнічних українців, поляків, румунів, кримських татар та інших етнічних спільнот? [Примітка: Конкретні види дій розглядаються у сесіях 5, 6 і 7 нижче.]

5. Якою була природа і вплив радянської евакуації великого числа власних громадян (включаючи євреїв, особливо з великих міст) до східних реґіонів Радянського Союзу?

15:00-15:20 Перерва на каву

15:20-16:20 Екскурсія по Цецилієнгофу

16:30-18:00 Сесія 4 – Жертви серед цивільного населення і військовополонених

Тімоті Снайдер *(Єльський університет) про жертви серед цивільного населення*

Карел Беркгофф *(Нідерландський університет воєнної документації, Центр досліджень Голокосту і геноциду, Королевська Нідерландська академія мистецтв і наук, Амстердам) про Бабин Яр*

1. Масштаби вбивств: як багато цивільного населення і військовополонених (євреїв, поляків, українців та інших) загинули на території України між 1939 і 1945 рр.? (тобто їх було цілеспрямовано вбито?)

2. Якою є кількість жертв від масового голоду, “побічних” втрат та нерозбірливого вбивства людей, що не брали участь у бойових діях, під час війни? (тобто незапланованих/нецілеспрямованих вбивств?)

3. Бабин Яр: Що ми знаємо про кількість жертв, їхню етнічну приналежність і хронологію та умови їх убивств за весь час окупації Києва, 1941-1943?

4. Що ми знаємо про страти німцями українських націоналістів?

5. Якими були політичні цілі/засоби і встановлені процедури та правила покарання за спротив?

ВІВТОРОК, 28 ЧЕРВНЯ *(Потсдам/Цецилієнгоф)*

6. Що кажуть джерела про спосіб, у який обходилися з військовополоненими під час німецької та радянської окупації?
7. Який вплив мав досвід подвійної або потрійної окупації на природу та масштаби вбивств?

18:45 **Вечеря**

СЕРЕДА, 29 ЧЕРВНЯ *(Потсдам/Цецилієнгоф)*

9:00-10:30 **Сесія 5 – Колабораціонізм**

Франк Ґолчевскі (Ґамбурзький університет)

Зві Ґітельман *(Університет Мічіґану, Енн Арбор)*

1. Термін "колабораціонізм" застосовується до цілого спектру видів поведінки. Чи є більш змістовні терміни для опису діяльності, що варіюється від добровільної власної ініціативи до дій під примусом, зважаючи на особливі обставини та розмаїття ролей, що мало місце в умовах воєнного часу?
2. За яких обставин та з яких мотивів члени різноманітних етнічних груп (українці та інші) починали служити у "допоміжній поліції" та інших поліційних підрозділах (ставали поліцаями)? Що нам відомо про умови рекрутування та роль цих поліцайських загонів у Голокості?
3. За яких обставин та з яких мотивів члени різноманітних етнічних груп (українці та інші) брали участь в очистках ґетто та ставали наглядачами в таборах Треблінка, Белжець і Собібор?
4. Яку характеристику слід дати ролі та діям єврейських органів самоврядування та єврейської поліції під нацистським/німецьким командуванням?
5. Якою була природа колабораціонізму та співпраці з радянським НКВС і радянським режимом у тих частинах передвоєнної Польщі, де проживала велика кількість українців? Скільки ми маємо свідоцтв подвійної колаборації — і з радянським, і з німецьким режимами?

10:30-10:45 **Перерва на каву**

СЕРЕДА, 29 ЧЕРВНЯ *(Потсдам/Цецилієнгоф)*

10:45-12:15 **Сесія 6 – Колабораціонізм та/або спротив**

Джон-Пол Гімка *(Університет Альберти)*

Володимир В'ятрович (колишній директор Державного архіву СБУ

1. Що кажуть історичні джерела про роль ОУН та УПА по відношенню до спротиву і колабораціонізму, вбивства євреїв та винищення поляків на Волині 1943 р.?
2. Яким чином ОУН уявляла собі утвердження незалежної української держави в рамках реальності нацистського панування (німецький "новий порядок")? Чи включали ці уявлення можливість існування в якості маріонеткової держави під Німеччиною, як це було у випадку Хорватії або Словаччини?
3. Як розвивалися та змінювалися позиції ОУН стосовно нацистів, євреїв та інших меншин за час війни?
4. Якою мірою місцеві адміністрації співпрацювали з німецькою окупаційною владою в Центральній та Східній Україні у період 1941-1944 рр.?
5. Якими були реакції та ставлення євреїв до радянського панування під час війни? Як радянська влада ставилася до євреїв?

12:15-13:15 **Обід**

13:15-14:45 **Сесія 7 – Надання прихистку євреям**

Вольф Московіч *(заслужений професор, Єврейський Університет Єрусалиму)*

Андрій Кравчук *(Університет Садбері, Канада)*

1. Що історичні джерела кажуть нам про масштаби та конкретні випадки того, коли етнічні українці переховували або в інший спосіб допомагали євреям під час війни, а також про супутні ризики, мотивацію та обставини? Якими були фактори тиску та мотивація інших людей, що змушувало їх видавати євреїв?
2. Чи є щось проблематичне у терміні "праведник серед народів"?
3. Випадок митрополіта Андрія Шептицького.

14:45-15:00 **Перерва на каву**

СЕРЕДА, 29 ЧЕРВНЯ *(Потсдам/Цецилієнгоф)*

15:00-16:30 **Сесія 8 – Збройні формування, повстанські рухи та придушення повстанців, 1943-1947 рр.**

Олеся Хромейчук *(Університетський коледж Лондона, Велика Британія) про Дивізію "Ґаличина"*

Александр Ґогун *(Університет Потсдама) про повстанські рухи та їх придушення*

1. За яких обставин та з яких мотивів етнічні українці та представники інших місцевих національностей вступали на службу в збройні формування під нацистським/німецьким командуванням, зокрема, у батальйон "Нахтіґаль" та дивізію Ваффен-СС "Ґаличина"?
2. Що відомо про те, якою мірою ці збройні формування спрямовувалися також на цивільне населення?
3. Якою мірою не-комуністичні українські сили та рухи здійснювали анти-німецьку військову та партизанську діяльність?
4. Яким чином радянські військові сили та НКВС приборкували Україну?
5. Якою була роль та доля ОУН та УПА як повстанського руху?
6. Чи був третій шлях між Гітлером і Сталіним? Якщо так, хто його представляв?
7. Війна та її наслідки: Що ми знаємо про безпосередній повоєнний досвід стосовно: а) радянських каральних дій проти цивільного населення; б) етнічної зачистки поляків; в) депортацій до Сибіру; г) обходження радянської влади з військовополоненими; та ґ) обходження з євреями, які поверталися, з боку місцевого населення?
8. Якими були політика і дії радянської влади та НКВС стосовно євреїв та етнічних українців у цей період?
9. Що відомо про анти-єврейські напади та погроми на територіях, де Радянський Союз відновив свій контроль у період між1943 та 1946 рр.?

16:45 **Переїзд до Берліна, Академія ФКА**

18:00-19:30 **Меморіальна церемонія**

Звернення ***д-ра Норберта Ламмерта,*** президента Німецького Бундестаґу

Звернення від представників Президента України, УЄЗ, ФКА та єврейського світу

СЕРЕДА, 29 ЧЕРВНЯ *(Потсдам/Цецилієнгоф)*

Музичне Вшанування.

20:15 **Переїзд до Потсдама**

21:30 **Вечеря**

ЧЕТВЕР, 30 ЧЕРВНЯ *(Берлін, Академія ФКА)*

9:00 **Переїзд до Берліна**

10:15-11:15 **Розробка спільного історичного наративу: підсумки і рекомендації**

Альті Родаль і Адріан Каратницький *(УЄЗ) — 10-хвилинні презентації, після чого проводиться дискусія за круглим столом*

11:15-11:30 **Перерва на каву**

11:30-13:00 **Заключна сесія: Відповідальність, визнання, розуміння**

Вілфрід Їлґе *(Берлін)*

Домінік Арель *(Університет Оттави)*

Після виступів - дискусія

1. Чи був досвід переслідування, безчинств та убивств, кооптації та примусу, рятування або видачі євреїв на території України подібним або у важливих аспектах відмінним від досвіду на інших територіях, що підпали нацистському пануванню?
2. Яким чином слід розуміти і обговорювати широкомасштабні страждання цивільного неєврейського населення під німецькою окупацією?
3. Хто несе кінцеву відповідальність за злочини, вчинені в цей період?
4. Яким чином має відбутися визнання і вшанування пам'яті тих, хто постраждав від гноблень і несправедливості під радянським пануванням?
5. Яким чином слід братися за проблему неосвячених єврейських та неєврейських масових поховань? Чи є адекватні меморіали єврейським та неєврейським жертвам війни, Гітлера та Сталіна? Яка відповідальність лежить на урядах та місцевих громадах у питанні створення таких меморіалів?

АКТИВНІ УЧАСНИКИ (перелічені за абеткою)

1. Вадим Алцкан (Американський музей-меморіал Ґолокосту, Вашинґтон)
2. Андрій Анґрік (Ґамбурзький фонд підтримки науки і культури, Німеччина)
3. Карел Беркгоф (Нідерландський університет воєнної документації, Центр досліджень Ґолокосту і геноциду, Королевська Нідерландська академія мистецтв і наук, Амстердам)
4. Ален Блюм (Вища дослідна школа соціальних наук та Національний інститут демографічних досліджень (ІНЕД), Париж, Франція)
5. Раи Брандон (Історик/Редактор Берлін)
6. Костянтин Бондаренко (голова правління Інституту української політики, Україна)
7. Александер Ґогун (Вілний університет Берліна, Університет Потсдама)
8. Володимир В'ятрович (колишній директор Державного архіву СБУ, запрошений дослідник в Українському науковому інституті Ґарвардського університету)
9. Патрік Дебуа разом (Яхад - Ін Унум, Париж, Франція)
10. Мартин Дін (Американський музей-меморіал Ґолокосту, Вашинґтон)
11. Джон-Пол Гімка (Університет Альберти, Канада)
12. Людмила Гриневич (Національна академія наук України, Київ, Україна)
13. Владислав Гриневич (Києво-Могилянська академія, Україна)
14. Тарас Ґунчак (заслужений професор, Університет Ратґерс, США)
15. Зві Ґітельман (Університет Мічіґана, Енн Арбор, США)
16. Франк Ґолчевскі (Ґамбурзький університет, Німеччина)
17. Вілфрід Їлґе (Університет Ляйпциґа, Німеччина)
18. Чарз Кінґ (Джорджтаунський університет, США)
19. Джефрі Копстейн (Університет Торонто, Канада)
20. Андрій Кравчук (Університет Садбері, Канада)
21. Венді Лоуер (Університет Тоусону, Меріленд, США, та Університет Людвіґа-Максиміліана, Мюнхен, Німеччина)
22. Крістоф Мік (Університет Уорвіка, Велика Британія)
23. Вольф Московіч (заслужений професор, Єврейський університет Єрусалима, Ізраїль)
24. Наталі Муан (Національний центр наукових досліджень, Франція)
25. Таня Пентер (Університет збройних сил ім. Ґельмута Шмідта, Ґамбурґ, Німеччина)
26. Анатолій Подольський (директор Українського центру досліджень Ґолокосту, Київ, Україна)
27. Пітер Потічний (заслужений професор, Університет МакМастера, Канада)
28. Шимон Редліх (заслужений професор, Університет Бен-Ґуріона, Ізраїль)
29. Раз Сеґал (Університет Кларка, США)
30. Франк Сисин (Центр українських історичних досліджень ім. П. Яцика, Канадський університет українознавства, Університет Альберти, Канада)
31. Тімоті Снайдер (Єльський університет, США)
32. Кай Струве (Університет Мартіна Лютера, Ґалле, Німеччина)
33. Андрій Уманські (Яхад - Ін Унум, Париж, Франція)
34. Євгеній Фінкель (Університет Вісконсіна у Медісоні, США)
35. Марко Царинник (письменник/редактор/історик, Торонто, Канада)
36. Олеся Хромейчук (Університетський коледж Лондона, Велика Британія)
37. Ігор Щупак (Центр досліджень Ґолокосту "Ткума", Дніпропетровськ, Україна)

Доповідач

Орест Закидалські, (Українсько-Канадський Дослідчо-Документаційний Центер)

Ґоловуючі на сесіях

Домінік Арель (співголова Академічної ради УЄЗ)

Пол Роберт Маґоч (співголова Академічної ради УЄЗ)

Наглядова рада / штат УЄЗ

Джеймс Темерті (Ґолова наглядової ради УЄЗ)
Адріан Каратницький (співдиректор УЄЗ, член наглядової ради)
Берел Родаль (член наглядової ради і голова консультативної ради УЄЗ)
Альті Родаль (співдиректор УЄЗ)
Рая Шадурська (керуюча справами УЄЗ)

Керівники / штат Фонду Конрада Аденауера (ФКА)

Ґерхард Валерс (заступник генерального секретаря)
Йєнс Паулюс (голова відділу Європи та Північної Америки)
Ніко Ланґе (директор представництва в Україні)
Ґабріелє Бауманн (голова відділу внутрішніх програм)

PARTICIPANTS DIRECTORY

Experts Roundtable
of the Ukrainian Jewish Encounter Initiative
in partnership with the Konrad-Adenauer-Stiftung
Potsdam (Cecilienhof) and Berlin, June 27-30, 2011

Toward a Shared Ukrainian-Jewish Historical Narrative
The World War II Period in Ukraine

Session Chairs

DOMINIQUE AREL (Co-Chair, UJE Academic Council) is Associate Professor of Political Science and Chair of Ukrainian Studies at the University of Ottawa, Canada. His research interests range from nationalism and language politics to politics of memory and identity formation. Dr. Arel has co-edited *Cacophonies d'Empire: Le gouvernement des langues dans l'empire russe et l'Union soviétique* (Paris: CNRS, 2010), *Rebounding Identities: The Politics of Identity in Russia and Ukraine* (Baltimore, MD: John Hopkins University Press, 2006) and *Census and Identity: The Politics of Race, Ethnicity, and Language in National Censuses* (Cambridge, UK: Cambridge University Press, 2002). His recent single-authored publications include "Ukraine Since the Orange Revolution: Democracy and the Unrule of Law" (forthcoming in Vicken Cheterian, ed., Coloured Revolutions, London: Hurst, 2011), "L'Ukraine, la guerre et le principe de responsabilité collective" (in George Mink, ed., *Le passé au présent*, Paris: Houdiard, 2010), and "Recensement et légitimation nationale en Russie et dans la zone post-soviétique", *Critique Internationale* (December 2009). He has held the Annual Danyliw Research Seminar on Contemporary Ukraine since 2005 at the University of Ottawa and has served as President of the Association for the Study of Nationalities (ASN) since 2004.

PAUL ROBERT MAGOCSI (Co-Chair, UJE Academic Council) is professor of history and political science at the University of Toronto, where (since 1980) he also holds the professorial Chair of Ukrainian Studies. He received his PhD from Princeton University in1972 and a post-graduate degree from Harvard University (Society of Fellows 1976). Among his over 700 publications are 30 books, including: *The Shaping of a National Identity: Subcarpathian Rus', 1848-1948* (Harvard University Press, 1978); *Galicia: A Historical Survey and Bibliographic Guide* (University of Toronto Press, 1983); *Historical Atlas of East Central/ Central Europe* (University of Washington Press, 1993/2002); *A History of Ukraine* (University of Toronto Press, 1996); *Of the Making of Nationalities There is No End* (Columbia University Press, 1999, 2 vols); *The Roots of Ukrainian Nationalism* (University of Toronto Press, 2002); *Ukraine: An Illustrated History* (University of Toronto Press, 2007); and the fully revised and expanded *History of Ukraine: The Land and Its Peoples* (University of Toronto Press, 2010). He is also the editor-in-chief of *The Encyclopedia of Canada's Peoples* (University of Toronto Press, 1999) and co-editor and main author of the *Encyclopedia of Rusyn History and Culture* (University of Toronto Press, 2002). Professor Magocsi has taught at Harvard University and the Hebrew University in Jerusalem. In 1996 he was appointed a permanent fellow of the Royal Society of Canada - Canadian Academies of Arts, Humanities, and Sciences.

Scholars/Experts

VADIM ALTSKAN joined the United States Holocaust Memorial Museum in Washington DC in 1993, and currently serves as Project Director for the USHMM International Archival Programs Division, Center for Advanced Holocaust Studies. He is responsible for the development of programs and archival acquisitions in the former USSR, former Yugoslavia, Greece and Bulgaria. He served earlier as a Historian and Director of the Registry of Holocaust Survivors. A specialist in the history of the Holocaust in Ukraine and Russian Jewish history, Vadim Altskan holds degrees in history and archival science from the Moscow State University for the Humanities

ANDREJ ANGRICK is a historian at the Hamburg Foundation for the Promotion of Science and Culture – Hamburger Stiftung zur Förderung von Wissenschaft und Kultur. Since 1990, his research has focused on the German dictatorship under the Nazi regime, and, in particular, on German rule in the East and the politics of genocide. He has served as a consultant for British and German television, and as an expert witness in a number of German court cases (Ghettorenten-Verfahren). He is the author and editor of several books and articles on these topics, including: *Der Dienstkalender Heinrich Himmler 1941/1942* (together with Peter Witte et. al., Hamburg, 1999); *Besatzungspolitik und Massenmord. Die Einsatzgruppe D in der südlichen Sowjetunion* (Hamburg, 2003); *Die Gestapo nach 1945: Karrieren, Konflikte, Konstruktionen* (Editor, together with Klaus-Michael Mallmann, Darmstadt, 2009); *The "Final Solution" in Riga. Exploitation and Annihilation, 1941-1944* (together with Peter Klein, New York und Oxford, 2009). Forthcoming in summer 2011 is volume one of: *Ereignismeldungen UdSSR der Sicherheitspolizei und des SD – 1941* (responsible for editing and annotations, together with Klaus-Michael Mallmann, Martin Cüppers and Jürgen Matthäus, Darmstadt, 2011). Angrick is currently working on a monograph on "Operation 1005", a secret operation conducted from 1942-1944, aimed at hiding evidence that millions of people had been murdered on territories of Nazi-occupied Poland and Eastern Europe.

KAREL C. BERKHOFF is Senior Researcher at the NIOD Institute for War, Holocaust and Genocide Studies of the Royal Netherlands Academy of Arts and Sciences. From 2003 to 2011, he worked at the Center for Holocaust and Genocide Studies in Amsterdam, which has merged with the Netherlands Institute for War Documentation (abbreviated as NIOD). He also teaches at the University of Amsterdam. He received a PhD. in history from the University of Toronto, an M.A. in Regional Studies (Soviet Union Program) from Harvard University, and two *Doctorandus* degrees (M.A. equivalent) in Russian studies and history from the University of Amsterdam. He was a Senior Scholar-in-Residence at the Center for Advanced Holocaust Studies of the U.S. Holocaust Memorial Museum for 2010–2011, conducting research for a project on history and remembrance of Babi Yar. Dr. Berkhoff is the author of a monograph on Soviet home front propaganda from 1941-1945 (forthcoming with Harvard University Press) as well as the book, *Harvest of Despair: Life and Death in Ukraine under Nazi Rule* (Harvard University Press, 2004; 2008), which won the 2001 Fraenkel Prize in Contemporary History, Category A, and is now available in Ukrainian (Kiev: Krytyka, 2011). He has written

articles on treatment of the Holocaust in the Soviet Media, 1941-45; the Babi Yar massacre; and the attitude of the Organization of Ukrainian Nationalists toward Germans and Jews.

ALAIN BLUM is Director of the Center for Russian, Caucasian and Central-European Studies at the Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales (EHESS) and Senior Researcher at the Institut National d'Etudes Démographiques (INED) in Paris, France. He is co-leader of the international project *Sound Archives - European Memories of the Gulag* and its virtual museum (museum.gulagmemories.eu/en). He is the author of *L'Anarchie bureaucratique. Statistique et pouvoir sous Staline* (Editions La Découverte, 2003) and *Naître, vivre et mourir en URSS, 1917-1991* (Plon, 1994) and one of the editors of "Families, East and West: A Half Century of Changes in Europe"*, Revue d'études comparatives Est-Ouest, 2009*. Historian and demographer, he has initiated major collaborative research projects on the history of forced displacements of population, the history of demographic statistics, and the history of demography in Imperial Russia and in the Soviet Union, as well as a project of comparative studies concerning European contemporary changes in family behaviors. Alain Blum is a member of the editorial board of the journal *Kritika: Explorations in Russian and Eurasian History*.

KOSTIANTYN BONDARENKO is a Ukrainian politologist and head of the board of the Institute of Ukrainian Politics. He holds a PhD in history, specializing in the history of international relations. In particular, his research deals with German policy toward Ukraine during World War II. Beside his scholarly work, he was involved in many journalistic projects, including positions as the political editor at "Postup", and, more recently, lead editor of the "Livyi bereg" analytical newspaper. He has led several think tanks and was a member of public councils advising the President of Ukraine, the Speaker of the Verkhovna Rada of Ukraine, and the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine. He has authored more than 3,000 articles in the general press and more than 50 scholarly works.

RAY BRANDON is a freelance translator, historian, and researcher based in Berlin since 2003. He became interested in the Holocaust in Ukraine while working as a program officer for the International Research and Exchanges Board in Kiev (1993-1995). After earning his M.A. at Johns Hopkins School of Advanced International Studies, he went to Warsaw as a Fulbright Scholar (1997-1998) and extended his stay with a grant from the German Historical Institute (1999). From Warsaw, he moved to Germany to work as an editor at the *Frankfurter Allgemeine Zeitung*, *English Edition* (2000-2002). He is co-editor, with Wendy Lower, of *The Shoah in Ukraine: History, Testimony, Memorialization* (Indiana University Press, 2008), which will appear in Ukrainian later this year, and, with Timothy Snyder, of *Stalinism and Europe: Terror, War, Domination, 1937-1947* (forthcoming). He also translated Andrej Angrick and Peter Klein, *The "Final Solution" in Riga: Exploitation and Annihilation, 1941-1944* (2009). Currently, he is working on a dissertation about Dmytro Paliïv and eastern Galicia during the interwar period and the Second World War

MARCO CARYNNYK is a writer, editor, translator, and historical researcher. As a writer he has published poetry, articles, and essays on literature, film, and twentieth-century history and politics in English and Ukrainian, which have been translated into French, German, Italian, Portuguese, Polish, Russian, and Ukrainian. His historical studies are concerned with the famine of 1933 in Ukraine, Soviet and Nazi repressions in the 1930s and 1940s, and Jewish-Ukrainian relations. As an editor and translator, Carynnyk has published translations of the filmmaker Alexander Dovzhenko and has lectured on Dovzhenko at the Venice Biennale, Harvard University, and the Dovzhenko Studio in Kyiv. Other major translations by Carynnyk include fiction, poetry, and Soviet dissident memoirs. His publications on issues relating to the World War II period include: an article on the pogrom in Zolochiv in July 1941 in the Kyiv journal *Krytyka* (October 2005); "The Palace on the Ikva – Dubne, September 18th, 1939, and June 24th, 1941" in *Shared History – Divided Memory: Jews and Others in Soviet-Occupied Poland, 1939-1941*, eds. Elazar Barkan, Elizabeth A. Cole, and Kai Struve (Leipzig: Universitätsverlag, Leipzig, 2007; also in Ukrainian in the Kyiv journal *Iehupets'* (18 [2009]); and "Foes of our rebirth: Ukrainian nationalist discussions about Jews, 1929-1947" in *Nationalities Papers: The Journal of Nationalism and Ethnicity* (Vol. 39, No. 3, May 2011).

MARTIN DEAN is an Applied Research Scholar at the United States Holocaust Memorial Museum's Center for Advanced Holocaust Studies in Washington, DC. He received his PhD in History from Queens' College, Cambridge in 1989 and worked as the Senior Historian for the Metropolitan Police War Crimes Unit in London from 1992 to 1997. His publications include: *Collaboration in the Holocaust: Crimes of the Local Police in Belorussia and Ukraine, 1941-44* (London, 2000); *Robbing the Jews: the Confiscation of Jewish Property in the Holocaust, 1933-1945* (Cambridge University Press, 2008); and Martin Dean, Constantin Goschler and Philipp Ther (eds.), *Robbery and Restitution: The Conflict over Jewish Property in Europe* (New York, Oxford, 2007). He has also written many book chapters and articles on the Holocaust focused mainly on the issues of ghettos, collaboration, and Jewish property. He is the Volume Editor of Volume 2 of the U.S. Holocaust Memorial Museum's *Encyclopedia of Camps and Ghettos 1933-1945*, which deals with ghettos in occupied territory under German administration (Indiana University Press in association with the United States Holocaust Memorial Museum, 2011).

PATRICK DESBOIS is a Roman Catholic priest and director of the Episcopal Committee for Relations with Judaism for the French Conference of Bishops. Grandson of a French deportee to the Rawa Ruska camp (located in Ukraine today), he joined leaders in the French Catholic and Jewish communities in 2004 in founding *Yahad-In Unum* ("together" in Latin and in Hebrew). The organization's purpose is to further relations between Catholics and Jews. Its most ambitious initiative is to locate the sites of mass graves of Jewish victims of the Nazi mobile killing units (the Einsatzgruppen) in Ukraine and Belarus, and to video-record witnesses of the massacres. To date, Yahad is said to have discovered more than 800 mass graves and recorded almost 1,700 eye-witness testimonies. Father Desbois published the book *The Holocaust by Bullets: A Priest's Journey to Uncover the Truth Behind the Murder of 1.5 Million Jews* (Palgrave MacMillan, 2008). He has received a number of awards for his work, in France and in the United States.

EVGENY FINKEL is a PhD candidate in the Department of Political Science, University of Wisconsin-Madison, USA. He was born in Lviv, Ukraine, and grew up in Israel. His research interests include political violence, politics of memory, national identity, and post-Soviet politics. His dissertation, "Victims' Politics: Jewish Behavior during the Holocaust" explores the variation in individual and collective behavior of Jewish victims of the Holocaust, with a special focus on the ghettos of Lviv, Cracow, and Minsk. His articles have been published and forthcoming in edited volumes and journals such as *Comparative Politics*, *Global Society*, *East European Politics and Societies*, *Genocide Studies and Prevention*, *Democratization, and Osteuropa*.

ZVI GITELMAN is Professor of Political Science, Preston Tisch Professor of Judaic Studies and was Director of the Frankel Center for Judaic Studies and of the Center for Russian and East European Studies at the University of Michigan, Ann Arbor. He is the author or editor of fourteen books and over 100 articles in scholarly journals, including *Bitter Legacy: Confronting the Holocaust in the the Soviet Union* (1997). His best known book is *A Century of Ambivalence: The Jews in Russia and the Soviet Union, 1881 to the Present* (two American editions, also in Japanese and Russian) His most recent edited book is *Religion or Ethnicity? Jewish Identities in Evolution* (2009). In 2012, Cambridge University Press will publish his monograph, *Uncertain Ethnicity: Jewish Identities in Post-Soviet Russia and Ukraine*, based partly on 7,000 interviews. Gitelman is a member of the United States Holocaust Memorial Council. In the past two years, he was a Member, School of Historical Studies, Institute for Advanced Study, Princeton; a Visiting Fellow at the Kennan Institute for Russian Studies and at the International Centre for Holocaust Research, Yad Vashem, Israel; and a senior fellow at the Davis Center for Russian Studies and the Ukrainian Research Institute, both at Harvard University. He is researching the Holocaust in the USSR, focusing on Soviet government policy and the experience of Soviet Jews in combat.

ALEXANDER GOGUN is currently working towards a second doctoral degree at the Free University of Berlin, while also being a lecturer in Modern and Contemporary History at the University of Potsdam. A graduate of the Herzen Russian State Pedagogical University, he defended a PhD thesis in 2006 at the North-West Academy of Public Administration, St. Petersburg, titled: "The Activities of Armed Nationalist Groups on the Territory of Western Areas of the Ukrainian SSR in 1943-1949". His publications include some 30 articles on such topics as: Ukraine during World War II, Nazi propaganda, foreign policy of the USSR in 1939-1945, insurgencies during and immediately following WWII, and the activities of the Soviet secret police in Nazi-occupied Soviet territory. He has also published several monographs in Russian, including: *Between Hitler and Stalin. The Ukrainian Insurgents* (St. Petersburg, 2004); *Stalin's Commandos: The Ukrainian Partisan Groups, 1941-1944* (Moscow, 2008, also in a Polish edition, 2010); as well as collections of documents on Nazi propaganda; and the Red Partisans in Ukraine, 1941-1944. A volume of documents on the police and the partisans, 1941-1944, drawn from Eastern Ukraine materials, is now in press.

FRANK GOLCZEWSKI is (since 1994) Professor of East European history at the University of Hamburg. From 1969 to 1973 he studied at the University of Cologne, the subjects of history, Slavic studies, English language and literature, philosophy and education. He received a Dr. phil. in history in 1973 from the University of Cologne. Dr. Golczewski was a research associate of the Ostkolleg of the Federal Agency for Civic Education and the College of Education at Neuss. In 1979, he received his Habilitation at the University of Cologne on the subject of Polish-Jewish relations from 1881 to 1922. Following an acting professorship at the University of Osnabrück in Vechta, he was professor of modern European history at the University of the Bundeswehr Hamburg. His publications include the following monographs: *Deutsche und Ukrainer, 1918–1939* (Schöningh, Paderborn, 2010); *Kölner Universitätslehrer und der Nationalsozialismus. Personengeschichtliche Ansätze* (Böhlau, Köln, 1988); with Willibald Reschka: *Gegenwartsgesellschaften: Polen* (Teubner, Stuttgart, 1982); *Polnisch-jüdische Beziehungen 1881–1922* (Steiner, Wiesbaden,1981); and *Das Deutschlandbild der Polen 1918–1939* (Droste, Düsseldorf, 1974). He was the editor of *Geschichte der Ukraine* (Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen, 1993) and (together with Gertrud Pickhan) *Russischer Nationalismus. Die russische Idee im 19. und 20. Jahrhundert. Darstellung und Texte* (Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen, 1998).

JOHN-PAUL HIMKA is professor of Ukrainian and East European history at the University of Alberta. He received his PhD in 1977 from the University of Michigan. He served as co-editor for history for *The Encyclopedia of Ukraine*, vols. 3-5. He has written four monographs on Ukrainian history, the most recent being *Last Judgment Iconography in the Carpathians* (University of Toronto Press, 2009). He has also edited or co-edited six other books, including (with Hans-Joachim Torke) *German-Ukrainian Relations in Historical Perspective* (Canadian Institute of Ukrainian Studies, 1994). Currently he is working on a monograph on Ukrainian nationalists and the Holocaust, and co-editing with Joanna Michlic a collection of articles examining the reception of the Holocaust in every country of post-communist Europe. He has published a dozen articles on the Holocaust and closely related issues in scholarly journals in North America and Ukraine. Articles on the Organization of Ukrainian Nationalists and its armed forces have appeared recently in *Ab Imperio* 4 (2010) and *East Central Europe* 37 (2010). His 2009 Mohyla lecture has been published by Heritage Press (Saskatoon) under the title *Ukrainians, Jews and the Holocaust: Divergent Memories*. In March 2011 he received the J. Gordin Kaplan Award for Excellence in Research.

LIUDMYLA HRYNEVYCH is a senior research associate of the Institute of History of Ukraine, National Academy of Sciences of Ukraine, where she has worked since 1991. She graduated in 1986 from Kyiv State University, and received a PhD in History after defending (in 1995) a dissertation, “Military Building (Red Army’s Reform) in Ukraine in the 1920s and 1930s: Ethnic Aspects”. Her research interests have focused on aspects of Ukrainian society under the Stalinist regime. From 1998 to 2004, she took part in the working group of the State Commission studying the activities of OUN-UPA. She has

prepared collections of documents and scholarly publications on these topics. Most recently, she participated in the preparation of the four-volume "Chronicle of Collectivization and Holodomor in Ukraine". She has also conducted research on the history of Jews in Ukraine and has actively cooperated with the Institute of Judaica in Kyiv, serving as the academic editor of its forthcoming publication, *Encyclopedia of the History and Culture of the Jews of Ukraine*. She is the author of a number of articles for this Encyclopedia and other articles on the history of Jews in Ukraine, including "The Kyiv Union of Jewish Soldiers 1917-1918".

VLADYSLAV HRYNEVYCH is Associate Professor (since 2005) at Kyiv-Mohyla Academy, where he has taught courses on: Genocide and Holocaust in the 20th Century; and Historical Memory and the Politics of History of World War II in Europe. After graduating from Kyiv State University, he studied at the Institute of History of Ukraine, National Academy of Sciences of Ukraine. In 1994, he defended his *Kandidatskaia* dissertation on "National Problems in the Red Army during the period of Liberation of Ukraine (1943-1944)". From 1997, he was Senior Research Associate at the Kuras Institute of Political and Ethnic Studies, National Academy of Sciences of Ukraine, where he received a Doctorate in Political Science from the Department of Theory and History of Politics (2006). He has produced more than 80 publications to date. His most recent book is *Social and Political Moods and Morality of the Population in Ukraine during the Second World Wa*r (Kyiv, 2007, in Ukrainian). Fellowships include the Fulbright-Kennan Scholar program at the Woodrow Wilson Center in Washington D.C. in 2008; and in 2006, study fellowships with CIUS in Edmonton and Toronto, Canada, and with the Center for Holocaust and Genocide Studies in Amsterdam. In 2006 he also participated in a professional exchange project, "U.S. Perspectives on Holocaust and Holodomor Studies", developed under the framework of the International Visitor Leadership Program by the U.S. Government.

TARAS HUNCZAK is Emeritus Professor, Rutgers University, where he taught history courses for 44 years – including History of Eastern Europe; World War II; Intellectual and Social History; History of the Soviet Union, Poland, Russia, and Ukraine; as well as a popular course on the Development of Western Civilization. After B.Sc. and M.A. degrees from Fordham University, New York, he studied history at the University of Vienna where he obtained a PhD in 1960. He has authored several books, including *Ukraine: the first half of the 20th century* (Kyiv, 1993); *U mundyrakh voroha* (Kyiv, 1993); *Moyi spohady-Stezhky zhyttia* and *Ukraina XX stolittia* (Kyiv, 2005); and *Symon Petliura and the Jews - A Reappraisal* (Ukrainian Historical Association, 2008). He has also edited *Russian Imperialism; Ukraine 1917-1921—A Study in Revolution; Ukraine and Poland in Documents; UPA in the Light of German Documents* ("Litopys UPA", vols 6&7), and has co-edited with Dmytro Shtohryn *Ukraine—The Challenges of World War II*. A Fulbright Scholarship enabled his publication (in Kyiv) of the 14 volume collective work, *A Thousand Years of the Ukrainian Social and Political Thought.* He has presented papers at many conferences in North America, Great Britain, Germany, Ukraine and Poland, and has written numerous articles. He has lectured at the London School of Economics and the Hebrew University of Jerusalem, and was visiting professor at Columbia University and the University of Pennsylvania.

WILFRIED JILGE is a historian and lecturer at the University of Leipzig. He studied East European History, Slavic Philology and Economics at the Johannes Gutenberg University in Mainz; and has taught at the universities of Leipzig and Potsdam and Humboldt University in Berlin. Until 2010 he worked as a research associate at the Center for the History and Culture of East Central Europe (GWZO) in Leipzig, involved in the research project "Visual and historical cultures in East Central Europe in the process of modernization of state and society since 1918". His focus in this project was on the relationship between Ukrainian state and national symbolism, and remembrance cultures and nation-building in modern Ukraine (1917/1921 to the present). He has authored a number of articles on these themes, including "Competing Victimhoods – Post-Soviet Ukrainian Narratives on World War II" in *Shared History – Divided Memory. Jews and Others in Soviet Occupied Poland, 1939-1941* (Leipzig: Universitätsverlag, Leipzig, 2007); "Nationalist-Ukrainian Struggle for Liberation: The Re-evaluation of the Second World War in Ukraine (2008, in German); and "The Great Famine in History and Memory Culture of Ukraine" (2008, in German). Since 2005, he has been a member of the "Kievan Dialogue", a permanent NGO Forum under the auspices of German, European and Ukrainian members of Parliament, and has advised members of parliament in the fields of memory, relations of the European Union to its neighbours in the "Eastern Partnership", as well as German/European-Ukrainian political and cultural relations.

OLESYA KHROMEYCHUK is currently completing her PhD thesis at University College London, School of Slavonic and East European Studies. Her research focuses on the post-war displacement of populations, Ukrainian military formations during the Second World War period and the civilianization process of the Waffen SS "Galicia" Division. She was born in Lviv (Ukraine) and was educated in the UK. She holds an MSc in Russian and East European Studies (St. Antony's College, University of Oxford) and a B.A. (Hons) in Sociology (Goldsmiths College, University of London).

CHARLES KING is Professor of International Affairs and Government at Georgetown University, Washington. He lectures widely on international affairs, social violence, and ethnic politics, and has worked with major broadcast media such as CNN, National Public Radio, the BBC, the History Channel, and MTV. He previously served as chairman of the faculty of Georgetown's Edmund A. Walsh School of Foreign Service. His books include *Odessa: Genius and Death in a City of Dreams*; *The Ghost of Freedom: A History of the Caucasus*; *The Black Sea: A History*; and *The Moldovans: Romania, Russia, and the Politics of Culture*. King's articles and commentary have appeared in magazines and newspapers such as *Foreign Affairs*, *Foreign Policy*, *The Washington Post, The Los Angeles Times*, and *The Times Literary Supplement*, as well as in leading academic journals. King studied history and philosophy at the University of Arkansas and later earned master's and doctoral degrees at the University of Oxford, where he was a British Marshall Scholar. Before coming to Georgetown, he was a junior research fellow at New College, Oxford, and a research associate at the International Institute for Strategic Studies in London.

JEFFREY KOPSTEIN is Professor of Political Science and from 2005-2011 was the Director of the Centre for European, Russian, and Eurasian Studies at the University of Toronto. Starting in July 2011 he will be the Acting Director of the University of Toronto's Centre for Jewish Studies. He holds a B.A., M.A., and PhD degrees from the University of California, Berkeley, and has held fellowships at Harvard University's Centre of for European Studies, Princeton University's Center for International Studies, and the University of Munich as an Alexander von Humboldt Fellow. He is the author and editor of three books and forty peer reviewed scholarly articles in the fields of European and Jewish politics and history. His forthcoming co-authored book, *Intimate Violence: Anti-Jewish Pogroms as Prelude to the Holocaust*, is a study of the wave of deadly pogroms in Poland and Ukraine that occurred in the weeks after the Nazi invasion of the Soviet Union in 1941. Having devoted twenty years to undergraduate and graduate education, Professor Kopstein has received multiple teaching awards, including the Phi Sigma Alpha Teaching Award of the Honors Society of the American Political Science Association and the Outstanding Teaching Award of the Faculty of Arts and Sciences at the University of Toronto.

ANDRII KRAWCHUK is Professor of Religious Studies at the University of Sudbury (Canada). Degrees include: D. Th. (St. Paul, Ottawa), Ph.D. (University of Ottawa), L.Th.M. (Accademia Alfonsiana, Rome), B.Th., B.A. (McGill, Montreal). He is the author of: *Christian Social Ethics in Ukraine: the legacy of Andrei Sheptytsky* (Edmonton-Toronto, 1997); numerous articles, including "Due approci della Chiesa cattolica ucraina al problema dell'unita dei cristiani: Septyckyj e Slipyj," Storia religiosa dell'Ucraina. (Gazzada, 2007); and "Christian Social Ethics during the German Occupation of Galicia, 1941–1944" (L'viv, 2000). He is the editor of: *Acts of the Metropolitan Ordinariate of L'viv, 1941–1944. An archival Manuscript from the Period of the German Occupation (Kyiv, 2003); Index to the Ukrainian Catholic Periodical Literature of Galicia, 1871–*1942 (L'viv, 2000*); Metropolitan Andrei Sheptytsky: his Life and Works. Vol. 2: The Church and the Social Question. Part 2: Correspondence (L'viv, 1999); Vol. 2: The Church and the Social Question. Part I: Pastoral Teaching and Work* (L'viv, 1998); *Vol. 1: The Church and Church Unity* (L'viv, 1995*); Episcopal Conferences of the Ukrainian Greco-Catholic Church, 1902–1937* (Lviv, 1997*); Morality and Reality: the Life and Times of Andrei Sheptyts'kyi*, P.R.Magocsi, ed. with the assistance of Andrii Krawchuk (Edmonton, 1989). He is Co-chair, Religion in Europe Consultation, American Academy of Religion; Representative, Canadian Association of Slavists; and Member of the Executive, International Council for Central and East European Studies.

WENDY LOWER is currently (since 2007) a Research Fellow and Lecturer in the Department of Modern History at the Ludwig Maximilian University, Munich, Germany. She received her M.A. and PhD from American University in Washington, DC. Prior to her relocation to Germany, Dr. Lower was Director of Visiting Scholars Programs at the U.S. Holocaust Memorial Museum's Center for Advanced Holocaust Studies; taught courses in modern European history, Soviet history, and Holocaust history at American University, Georgetown University; and was assistant professor of history at Towson University. She has served on various task forces for Holocaust education, and has led several teaching workshops for American and European history faculty. She is a member of the International Advisory Board for Yahad-In-Unum (Paris), and of

the *Journal of Genocide Research*. Besides book chapters and journal articles, Lower authored an award-winning book, *Nazi Empire Building and the Holocaust in Ukraine* (2005/ Ukrainian edition 2010). She co-edited (with Ray Brandon) *The Shoah in Ukraine: History, Testimony and Memorialization* (2008/Ukrainian edition 2011), and recently annotated the diary of Samuel Golfard, *Escaping Oblivion: The Holocaust in Eastern Galicia* (Rowman Littlefield, 2011). She is finishing a book manuscript on female perpetrators in Ukraine, Poland and Belarus. Her next monograph, funded by the German Research Foundation, is a comparative biographical study of Holocaust perpetrators in postwar Ukraine, Austria, East Germany and West Germany.

CHRISTOPH MICK is Associate Professor in the Department of History at the University of Warwick. He studied modern history, political science and German literature at the University of Tübingen, where he also completed a doctorate (Dr. phil.) in 1992. He received his venia legendi in Eastern European history (Dr. habil.) in 2004. He has published numerous articles on the history of German-Soviet relations in the inter-war period, the history of science in the Soviet Union, and war experiences in Eastern Europe, including several articles that treat topics of relevance to Ukrainian-Jewish relations: "Incompatible Experiences: Poles, Ukrainians and Jews in Lviv under Soviet and German Occupation, 1941-44", *Journal of Contemporary History* (46, no. 2, 2011); "'Only the Jews do not waver…' Lviv under Soviet Occupation", in Elazar Barkan, Elizabeth A. Cole, Kai Struve (eds*), Shared History – Divided Memory. Jews and Others in Soviet-Occupied Poland 1939-1941* (Leipzig: Universitätsverlag, Leipzig, 2007); "Die 'Ukrainermacher' und ihre Konkurrenten. Strategien der nationalen Vereinnahmung des Landes in Ostgalizien", in *Comparativ* (2005) and "Ethnische Gewalt und Pogrome in Lemberg 1914 – 1941", in *Osteuropa* 53 (2003). His book, *Kriegserfahrungen in einer multiethnischen Stadt. Lviv 1914-1947 (War experiences in a multiethnic city: Lviv 1914-1950)* was published.in April 2011

NATHALIE MOINE is a Fellow of Le Centre National de la Recherche Scientifique (France) and a member of Le Centre d'Etudes des Mondes Russe, Caucasien et Centre-européen (Paris, France). She is a specialist on the social history of Stalinism. She wrote her PhD on migrants and marginals in Moscow during the 1930s and published several articles on related issues, in particular, on the construction of social and geographical marginality through the introduction of an internal passport at the beginning of the 1930s and its evolution in the following decades. Her current project and recent publications are about private property of Soviet citizens during World War II and the postwar years, including German policies of destruction and spoliation in the Soviet occupied territories, Soviet use of international law regarding the conceptualization of reparations and trials of war crimes, western humanitarian help for Soviet civilians, and the postwar hierarchy of Soviet "victims of the occupation".

WOLF MOSKOVICH is Professor Emeritus, formerly Professor and Chairperson of the Department of Russian and Slavic Studies at the Hebrew University of Jerusalem (1976-2004). His main fields of interest include Slavic studies (Ukrainian studies in particular), Jewish culture and history in Eastern and Central Europe (Yiddish studies in particular), interrelations between Jews and Christians, and languages and cultures in contact. He studied at Chernivtsi State University, received his PhD (1965) from the Moscow Institute of Foreign Languages, and Dr. Hab. (1971) from the Academy of Sciences of the USSR, Leningrad. From1965 to 1974 he was also senior researcher and laboratory director in computational linguistics and cognitive studies for the Committee for Inventions and Discoveries of the USSR, Moscow. He has been Visiting Professor at the universities of London, Oxford, Cornell, Penn, Rome (Sapienza and Tor Vergata), and Bratislava. He has over 300 publications, including 12 monographs, mainly in the fields of theoretical and Slavic philology, and Jewish and Ukrainian culturology. He has served as Editor in Chief of the book series *Jews and Slavs* (volumes 1-21, Jerusalem) since1993. Honours received include: Foreign Member of the National Academies of Sciences of Ukraine, Russia and Slovenia; and the V. Zhabotinsky Gold Medal of the Ukraine-Israel Friendship Society (Kyiv) for promoting mutual understanding among nations.

TANJA PENTER holds the professorship for history of Eastern Europe at the Helmut-Schmidt University // University of the Armed Forces in Hamburg, Germany. She completed a PhD thesis at the university of Cologne/Germany on the history of the Russian Revolution: “Odessa 1917. Revolution an der Peripherie” (Koeln, Wien 2000) and a habilitation thesis at the university of Bochum/Germany on working and everyday life experiences of the population in the Eastern Ukrainan Donbass region during Stalinism and German occupation in World War II (“Kohle für Stalin und Hitler. Arbeiten und Leben im Donbass 1929-1953“, Essen 2010). She is author of numerous articles on the history of Russia and Ukraine during the 19th-20th centuries and received various fellowships. In 2005 she was a research fellow at the US Holocaust Memorial Museum in Washington, D.C. Her current fields of research are comparison between Stalinism and National-Socialism, Soviet war crimes trials, forced labour, and questions of transitional justice and compensation in the Soviet Union and the post-Soviet countries.

ANATOLIY PODOLSKY is Director (since 2002) of the Ukrainian Centre for Holocaust Studies in Kyiv; a lecturer of Holocaust History at the National University Kyiv-Mohyla Academy; and teacher of Jewish History in Beit-Sefer Simkha. Since 1993, he is Research Associate at the Department of Jewish History and Culture, Institute of Ethnic and Political Studies, National Academy of Sciences of Ukraine. He completed a PhD in History in 1996, with a thesis on “The Nazi Genocide of Jews in Ukraine, 1941-1944”. He is the author of more than 70 articles – published in Ukrainian, Russian and Israeli research journals – on the history of Jews in Ukraine, the history of the Holocaust in Ukraine and Eastern Europe, teaching about the Holocaust, and tolerance education. He has participated in, and presented papers on these topics at numerous international conferences since the early 1990s – in Ukraine, Israel, Poland,

Lithuania, Germany, the U.S. and the U.K. Recent publications include: “Collaboration in Ukraine during the Holocaust: Aspects of Historiography and Research” in *Collaboration with the Nazis. Public Discourse after the Holocaust*, edited by Roni Stauber (Routledge – Oxon and New York, 2011); “The Tragic Fate of Ukrainian Jewish Women under Nazi occupation, 1941-1944” in *Sexual Violence Against Jewish Women During the Holocaust,* edited by S.M. Hedgepeth and R.G. Saidel (Brandeis University Press, 2010); and the textbook *Lessons of the Past: History of the Holocaust in Ukraine* (Kyiv, Publishing House “Zovnishtorgvydav” – in Ukrainian, English and Russian, 2009).

PETER J. POTICHNYJ is Professor Emeritus at McMaster University. He completed his higher education in the United States with a B.A. from Temple University, and an M.A., a Certificate in Russian Studies, and a PhD from Columbia University. He taught Political Science at Uppsala College, Sir Wilfred Laurier, Ukrainian Free University and McMaster University. He served as Dean of Law and Social Science at the Ukrainian Free University; as President and Secretary General of the Canadian Association of Slavists; and as Secretary of the International Committee of Soviet and East European Studies. He also served on the Board of Directors of the Social Science and Humanities Research Council of Canada, and as Chairperson of the Interdepartmental Committee on Communist and East European Affairs at McMaster University. He is Senior Fellow of CERES, University of Toronto; Member of the Scientific Council, Hrushevsky Institute of Ukrainian Archeography, National Academy of Science, Kyiv; Honorary Professor of East China University in China, and National University “Lviv Polytechnic” in Ukraine. He is the author, co-author and editor of 35 books and author of over 100 articles. He is also Editor-in-Chief of the Litopys UPA, of which 80 volumes of documents and memoirs on the Ukrainian liberation struggle in the 20th century have been published to date. In 2008 he was decorated by President Yushchenko of Ukraine with The Order of Merit III Class.

SHIMON REDLICH is Professor Emeritus in Modern Jewish History, Ben-Gurion University, where he taught from 1970 to 2003. Born in Lwow (Lviv), he lived 90 km away in Brzezany until the Second World War and during the Soviet rule, 1939-1941. After surviving the Holocaust in the Brzezany Ghetto and in the nearby village of Raj, he settled with the remnants of his family in Lodz in 1945, and immigrated to Israel in 1950. He received a B.A. in History and Literature from the Hebrew University of Jerusalem (1960), an M.A. in Russian Studies, Harvard University (1964), and a PhD in Jewish History, New York University (1968). He has lectured at Whitman College, Hunter College, Bar-Ilan University, Hebrew University, and University of Pittsburgh. Positions held at BGU include: Chairman of the History Department, Director of the Center for East European Jewish Studies, and Director of the Rabb Center for Holocaust Studies. Publications include books and articles on the History of the Jews in Russia, Poland and in the Soviet Union, such as: *War, Holocaust and Stalinism: A Documented History of the Jewish Anti-Fascist Committee in the USSR* (1995); *Together and Apart in Brzezany: Poles, Jews and Ukrainians*, *1919-1945* (2002, published in Polish Ukrainian and Hebrew), and *Life in Transit: Jews in Postwar Lodz, 1945-1950* (2010).

RAZ SEGAL is completing a doctorate at the Strassler Center for Holocaust and Genocide Studies, Clark University. His doctoral dissertation, *Embittered Legacies: Genocide in Subcarpathian Rus'*, is a multidisciplinary analysis of mass violence in World War II Hungary-ruled Subcarpathian Rus'. Segal has received several fellowships, including a Fulbright Doctoral Fellowship. He completed his M.A. in Jewish History at Tel-Aviv University in 2007. He has presented his research in a number of academic conferences in Israel, Hungary, Canada, and the U.S. He also proposed and organized the First International Graduate Students' Conference on Holocaust and Genocide Studies (Clark University, April 2009). The second conference is planned for April 2012. His first book has just been published in Hebrew: *Days of Ruin: The Jews of Munkács during the Holocaust* (Jerusalem: Yad Vashem Publications, 2011). He has also published articles, including: "Becoming Bystanders: Carpatho-Ruthenians, Jews, and the Politics of Narcissism in Subcarpathian Rus'" in *Holocaust Studies: A Journal of Culture and History* (2011); and "The Jews of Huszt between the World Wars and in the Holocaust" (2006); and entries on ghettos in Subcarpathian Rus' in the *United States Holocaust Memorial Museum Encyclopedia of Camps and Ghettos, 1933-1945* (forthcoming in 2012).

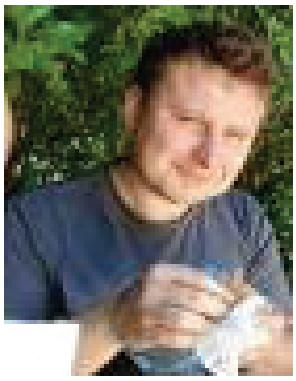
IGOR SHCHUPAK is Director of the "Tkuma" Institute for Holocaust Studies and the Museum of History of Jews in Ukraine and Holocaust History (Dnipropetrovsk). He is also editor-in-chief of "Premier" Publishing House (Zaporizhzhya). He studied history at the Zaporizhzhya State University (Ukraine), and obtained a PhD in history from the University of Toronto (Canada) in 2002. He is the author of more than 100 scholarly works (published in Canada, Israel, Poland, Russia, and Ukraine) on the history of Ukrainian Jews, Holocaust history, and problems of interethnic relations on the territory of Ukraine. He is also the author of a history textbook for Ukrainian schools, which is recommended by the Ministry of Education and Science of Ukraine. His publications include: "Nazi Anti-Semitic Propaganda among the Local Population of Ukraine" in *Holocaust Studies,* 2006, Issue 3 (Dnipropetrovsk, 2006); "Metropolitan Andrei Sheptyts'kyi: Personality and Symbol in History" in *Holocaust Studies*, 2007, Issue 4, (Dnipropetrovsk, 2007); "Holocaust History Research in Ukraine" in *Zagłada Żydów. Studia i Materiały,* 2008, t. 4 (co-author, Warsaw, 2008); *The Holocaust in Ukraine: in Search of Answers to History Questions* (Dnipropetrovsk, 2009); *The Holocaust in Ukraine: Multimedia e-Book* (Kyiv – Dnipropetrovsk, 2009); and *World History: Modern Period (1939 – 2011): Textbook for 11 Form of Public Schools of Ukraine* (Zaporizhzhya, 2011).

TIMOTHY SNYDER is professor of history at Yale University, specializing in the political history of central and eastern Europe. He received his B.A. from Brown University and his doctorate from the University of Oxford. He has held fellowships in Paris, Warsaw, and at Harvard. A frequent guest at the Institute for Human Sciences in Vienna, he speaks five and reads ten European languages. His publications include five books: *Nationalism, Marxism, and Modern Central Europe: A Biography of Kazimierz Kelles-Krauz* (1998); *The Reconstruction of Nations: Poland, Ukraine, Lithuania, Belarus, 1569-1999* (2003); *Sketches from a Secret War: A Polish Artist's Mission to Liberate Soviet Ukraine* (2005); *The Red Prince: The Secret Lives of a Habsburg*

Archduke (2008); and *Bloodlands: Europe Between Hitler and Stalin* (2010). All have been translated and all have received awards. *Bloodlands* is being translated into twenty languages and was named to twelve book-of-the-year lists for 2010. Most recently Snyder helped the late Tony Judt compose a spoken book, *Thinking the Twentieth Century* (forthcoming). He is coeditor of: *Wall Around the West: State Borders and Immigration Controls in Europe and North America* (2000) and *Stalinism and Europe: Terror, War, Domination* (forthcoming). His scholarly articles have appeared in *Past and Present,* the *Journal of Cold War Studies,* and other journals; he has also written for *The New York Review of Books, The Times Literary Supplement, The Nation, The New Republic, The New York Times, The Wall Street Journal,* and other daily newspapers. He takes part in curricular conferences on Holocaust education and sits on the editorial boards of the *Journal of Modern European History* and *East European Politics and Societies.*

KAI STRUVE is a research fellow at the Institute of History of Martin Luther University in Halle, Germany. He received his PhD in 2002 at the Free University of Berlin and held positions at the Herder Institute, Marburg, and the Simon Dubnow Institute of Jewish History and Culture at Leipzig University. Among his publications are *Bauern und Nation in Galizien. Über Zugehörigkeit und soziale Emanzipation im 19. Jahrhundert* (Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2005); "Rites of Violence? The Pogroms of Summer 1941", in: *Polin* 24 (2011 -forthcoming), and "Tremors in the Shatter-Zone of Empires: Eastern Galicia in Summer 1941", in: Omer Bartov, Eric Weitz (eds.): *Borderlands: Peoples, Nations, and Cultures in the Shatterzone of Empires since 1848* (Indiana University Press - forthcoming). He co-edited with Elazar Barkan and Elizabeth A. Cole, *Shared History – Divided Memory: Jews and Others in Soviet-Occupied Poland, 1939-1941* (Leipzig: Universitätsverlag, Leipzig, 2007). He is currently working on a book-length study on violence against Jews in the initial phase of the German-Soviet war during summer 1941.

FRANK E. SYSYN is director of the Peter Jacyk Centre for Ukrainian Historical Research at the Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, and editor-in-chief of the Hrushevsky Translation Project. A specialist in Ukrainian and Polish history, he is the author of *Between Poland and the Ukraine: The Dilemma of Adam Kysil, 1600 – 1653* (1985), *Mykhailo Hrushevsky: Historian and National Awakener* (2001), and various studies on the Khmelnytsky Uprising, Ukrainian historiography, and early modern Ukrainian political culture. He is also co-author, with Serhii Plokhy, of *Religion and Nation in Modern Ukraine* (Canadian Institute of Ukrainian Studies Press, 2003). Dr. Sysyn serves on the editorial boards of the *Encyclopedia of Ukraine*, *Harvard Ukrainian Studies*, and the *Journal of Ukrainian Studies*.



ANDREJ UMANSKY works with *Yahad – In Unum,* where he is responsible for researching German historical, military and legal archives, as well as translating, investigating and serving as a research assistant. He was born in Kiev, to a Ukrainian mother and Jewish father, and now resides in Germany. Multi-lingual (fluent in Russian, German, French, English and Ukrainian), Andrej joined *Yahad* in 2004. He has also served as a research assistant to professors at the University of Cologne, where he obtained a Masters in French and German law. He also has a Masters in Law from the University of Paris I, and another Masters degree in the history of the Holocaust in Eastern Europe from the University of Paris IV.

VOLODYMYR V'IATROVYCH is a Ukrainian historian who specializes in research of the history of the Ukrainian nationalist liberation movement. Between 2008 and 2010, he was the Director of the State Archive of the Security Service of Ukraine, tasked with declassifying and making accessible previously secret KGB archives. In 2002, he founded the Centre for Research on the Liberation Movement (CDVR) www.cdvr.org.ua - a non-governmental organization that deals with various aspects of the Ukrainian nationalist movement in the 20th century. CDVR publishes the scientific journal "Ukrainian Liberation Movement" (edited by Dr. Viatrovych), and collaborates with academic and state institutions of Ukraine, Lithuania, Poland and Slovakia. In 2010-2011, he was a senior visiting scholar at the Harvard Ukrainian Research Institute. His publications, in Ukrainian, include two books**:** *The Ukrainian Insurgent Army's Raids on Czechoslovak territorie*s (Lviv-Toronto, 2001); and *The Attitude to Jews Adopted by the Organization of Ukrainian Nationalists* (Lviv, 2006). He has also edited a compilation of documents, *Polish-Ukrainian Relations in Documents of OUN and UPA, 1942-1947 (Lviv, 2011)*.

OREST ZAKYDALSKY received a B.A. in political science from the University of Guelph in 2004. In 2007 he received an M.A. from the University of Toronto's Centre for European, Russian and Eurasian Studies. His thesis analyzed Ukraine's political party system and the shift to proportional representation that took place there in 2006. In 2008 he began working as a researcher at the Ukrainian Canadian Research and Documentation Centre in Toronto. From 2008-10, he conducted interviews with Holodomor survivors living in Canada, and edited and translated these interviews as part of a joint project with the Ukrainian Canadian Congress, *Sharing the Story.* The result of this project was a website of interviews with Holodomor survivors, www.holodomorsurvivors.ca. In 2010, he began working on a joint project with the Centre for the Study of the History and Culture of East-European Jewry, Kyiv Mohyla Academy, *I am My Brother's Keeper*, which seeks to identify new cases of Ukrainian Righteous who hid, rescued or otherwise assisted the Jewish neighbors during WWII. The project is supported by the Ukrainian Jewish Encounter Initiative. In 2004 and 2010 he served as an international observer with the Canadian government for presidential elections in Ukraine.

Ukrainian Jewish Encounter Principals/Staff

JAMES C. TEMERTY is Chairman of Northland Power Inc., a major Canadian independent power company and also Chair of the Board of Trustees of Northland Power Income Fund. Mr. Temerty is an entrepreneur with over 40 years of business experience. Before establishing Northland Power in 1987, he had a successful career in computer-related companies, building the world's largest chain of Computerland franchises and guiding Softchoice Corporation to its position as a leading North American provider of technology solutions and services. Mr. Temerty is also active in philanthropy, serving as Chair of the Board of Governors of the Royal Ontario Museum from 2002 to 2009. Internationally, he is Chairman of the Kyiv Mohyla Business School and a Trustee of the Children's Hospital of the Future in Kyiv, Ukraine. He was appointed a member of the Order of Canada in 2008.

BEREL RODAL is a member of the Board of Directors and Chairman of the Advisory Board of the Ukrainian Jewish Encounter Initiative. He provides strategic advice and related services to select clients in both the private and public sectors. He serves, as well, as a Partner, advisor to or on the Boards of growth-oriented, innovative investment and technology enterprises, NGOs, and think tanks in North America, Europe, and Asia. His professional experience as a senior official in the Government of Canada for twenty years included policy, planning, and executive responsibilities in the foreign affairs, international trade, defense, security, economic, and social domains. He was a member of the Canadian team that negotiated the Canada-US Free Trade Agreement, precursor of NAFTA, the largest such agreement ever concluded. He writes and lectures on nationalism and political identity, the state and governance issues, and international political and security affairs. He is the author of a variety of publications, including *The Somalia Experience in Strategic Perspective.* He holds degrees from McGill and Oxford Universities. He serves as Vice Chair of the International Center on Nonviolent Conflict, based in Washington, DC, and is a founder of the North American Forum.

UJE Co-Directors

ADRIAN KARATNYCKY is a member of the Board of Directors of the Ukrainian Jewish Encounter Initiative. He is a Senior Fellow at the Atlantic Council of the U.S. and director of its Ukraine-North America Dialogue. From 1993 until 2003, he was President of Freedom House, during which time he developed programs of assistance to democratic and human rights movements in Belarus, Serbia, Russia, and Ukraine and devised a range of long-term comparative analytic surveys of democracy and political reform. For twelve years he directed the benchmark survey *Freedom in the World* and was co-editor of the annual *Nations in Transit* study of reform in the post-Communist world. He is a frequent contributor to *Foreign Affairs, Newsweek, The Washington Post, The Wall Street Journal, The Financial Times, The International Herald Tribune,* and many other periodicals. He is co-author of three books on Soviet and post-Soviet themes.

ALTI RODAL is a historian, writer, former professor of Jewish history, and former official and advisor to the Government of Canada. She was born in Chernivtsi (Czernowitz) in Ukraine, and received her early schooling in Israel. She was educated at McGill, Oxford and Hebrew universities in the fields of history and literature. Her professional experience includes a decade of full-time and sessional teaching at universities in Montreal, Ottawa, and Oxford; research and writing, under academic, policy institute, governmental, and other auspices; and twenty-five years of senior advisory and management experience in government in Canada, including with the Privy Council Office, Royal Commissions, federal government central agencies and departments, and provincial agencies. She is the author of a variety of studies and reports for government, as well as scholarly and other writing on aspects of identity, Jewish history and culture, inter-communal relations, and public policy. She has also served on the boards of several national Canadian NGOs/community organizations.

UJE Director of Operations

RAYA SHADURSKY has come from the private and not-for-profit sectors, where she has held senior management positions, including Western Regional Director, Institute of Canadian Bankers, and Canadian Director of the Certified Employee Benefits Specialist program. As a community activist, she has served in numerous leadership roles, including as President, Ukrainian Canadian Professional and Business Federation; member of the National Executive and Chair of the Communications Committee of the Ukrainian Canadian Congress; Chair of Family Council for the Ukrainian Canadian Care Centre; Chair, Vision Committee for the Council of Ukrainian Credit Unions of Canada; Member of the Organizing Committee and Workshop Moderator for the Forum for Central and Eastern European Business Development; Board Director for the National Council of Ethnic Canadian Business and Professional Associations; Executive Director of the Toronto Ukrainian Festival, the largest Ukrainian Festival in North America; founding member of *Etobicoke Sunrise* Rotary;and member of the Organizing Committee for a Telethon for the Queen Street Mental Health Hospital Outreach Facility-Archway. Raya currently continues her volunteer involvement as Chair, Fundraising Committee of the Ukrainian Canadian Social Services – Toronto branch, and Chair, Best Practices Committee and member of the Governance Committee of the Mississauga Ratepayers' Association Network.

Konrad-Adenauer-Stiftung Principals/Staff

GERHARD WAHLERS is Deputy Secretary General (since October 2007) of the Konrad-Adenauer-Stiftung (KAS) in Berlin. Up to the early 1980s, he studied history, sociology, economics and political science at the Westfälische Wilhelms-Universität in Münster and also did military service. Between 1986 and 1988 he conducted research studies in Latin America with funding from the German Academic Exchange Service (DAAD), primarily in Venezuela, as well as in Columbia, the Dominican Republic, Chile, Argentina, and Brazil. He was awarded a scholarship by the Konrad-Adenauer-Stiftung, and then obtained a PhD in philosophy at the Westfälische Wilhelms-Universität in Münster in 1989. He joined KAS as a Desk Officer in the International Cooperation Division in 1990. He then headed KAS' office in Jerusalem/Israel between 1994-1997, and KAS' office in Washington/USA from 1997 to 2003. Since May 2003, he has served as Head of the International Division of KAS Headquarters in Berlin

JENS PAULUS is Head (since 2010) of the Europe and North America Department of the Konrad-Adenauer-Stiftung (KAS). Following military service, he studied political science, history and philosophy, first at Justus-Liebig-Universtität Gießen (1993-1995) and then Albertus-Magnus-Universität in Cologne, Germany (1995-1999). Between 1999-2002 he worked at the Research Institute for Political Science and European Affairs at Albertus-Magnus-Universität in Cologne. He then worked as KAS' representative in Abuja/Nigeria (2002-2005). In 2005-2006, he was Desk Officer at KAS-International Cooperation Division (Europe / North America Department) in Berlin, and from 2006 to 2010 was Head of KAS-Executive Office in Berlin.

GABRIELE BAUMANN is Head (since 2008) of the Domestic Programs Department, International Cooperation Division, of the Konrad-Adenauer-Stiftung (KAS) in Berlin. She obtained a Masters Degree in Slavonic Languages and East European History in 1987 in Munich, Germany. From 1994 to 2000, she was Director of the Translating and Consulting enterprise, SPRACHDIENST RUSSISCH. From 2000 to 2005, she was Director of the KAS office in St. Petersburg, Russia. Between 2005 and 2008, she headed KAS' Eastern Europe Division in Berlin.

UJE

Ukrainian Jewish Encounter

Українсько Єврейська Зустріч

525 Hillcrest Ave.
Ottawa, ON K2A 2N1

Tel: 416-534-5300
Fax: 905-271-9208
Email: contactus@ujei.org